

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

ADVERTISE IN
THE BEST
SLOVENE NEWSPAPER

Commercial Printing of
All Kinds

VOL. XXXVII.—LETNO XXXVII.

CLEVELAND, OHIO, WEDNESDAY (SREDA), MAY 5, 1954

STEVILKA (NUMBER) 88

Nov grob



JOHN MESOJEDEC

Kakor smo včeraj poročali, je umrl včeraj zjutraj v Geneva Memorial bolnišnici poznani John Mesojedec, stanujoč zadnjih šest let na Trumbull Rd., Geneva, O. Družina je preje živila na 1071 E. 71 St. Star je bil 50 let in je bil doma iz Zdeneke vasi pri Dobrem polju, od koder je prišel v Ameriko pred 34 leti. Bil je član društva Glas clevelandskih delavcev št. 9 S.D.Z.

Tukaj zapušča soprog Mary, rojena Klavs, sina Johna, v Minnesoti strica John Perko in teto Mrs. Josephine Rozinka, v starosti domovini pa dva brata, Anton in Jožeta, tri sestre Ivanka, Mici in Anico Berlogar ter več drugih sorodnikov. Pogreb se vrši v petek zjutraj ob 8.30 uri iz Zakrajkovega pogrebnega zavoda v cerkev sv. Vida ob 9. uri in nato na pokopališče Calvary.

Zalostna vest

Včeraj je Mrs. Mary Baraga iz 15210 Lucknow Ave. prejela iz Fairfield West, Avstralija, brzojavno sporočilo, da je tam naboloma umrl v ponedeljek, 3. maja njen brat Matevž Hribar. Doma je bil iz Žerovnice pri Cerknici, p. d. Zgornji Hribarjev. V Avstraliji se je nahajjal dve leti. Tam zapušča soprog, v starosti očeta in mater, dva brata, tri sestre in več sorodnikov, v Clevelandu pa omenjeno se stro Mrs. Mary Baraga in brata Franka.

VPRAŠANJE SEGREGACIJE

WASHINGTON, 4. maja — Vrhovno ameriško sodišče o vprašanju segregacije v javnih šolah, t. j. ločitve šolskih otrok po plemenu, ali je to ravnanje ustavno ali neustavno, še ni izdal sodbe. Zopetno zasedanje sodišča je odrejeno za 17. maj, katerega dne se pričakuje tudi zgodovinsko važna razsodba. Že sedaj se pa trdi, da so vrhovni sodniki deljenega mnenja za in proti, nekako po polovici.

KOLOKO STANE OTROK

HARTFORD, Conn., 4. maja — William Connelly, po poklicu davnji uradnik, ima posla tudi z dajanjem finančnih nasvetov. Connelly trdi, da otrok izpod 16 let stane družino na leto \$133. S tem zneskom ga družina lahko oblači. Kako je prisel Connelly do tega zaključka? Sam ima dejstvo otrok in mora svoje dohodek temu številu primočno porazdeliti, tudi ko gre za oblačenje otrok.

OTROCI IMAO SREČO

DAYTON, O., 4. maja — Herman Combs se je s triletnim sinčkom Larryjem odpeljal v svojem privatem avtomobilom po nakupih. Ko je odšel v trgovino, je bil Larry v vozu sam. Verjetno se je igral z zavoro, katero je sprostil in avtomobil je odpeljal brez vodstva, dokler ni zdrknil z Larryjem vred v jarek, globok kakih sto korakov niže od mesta, kjer je bil avtomobil parkiran. Pri vsem tem je avtomobil ostal nepoškodovan in triletni mu Larryju se ni ničesar zgodilo.

"Upam, da bo stvar McCarthy-Stevens kmalu končana"

To so besede predsednika Eisenhowerja, ki je bil začetkom tega tedna, ko gre proces McCarthy-Stevens že v drugi teden, povprašan, kaj misli o stvari. S temi besedami je hotel izraziti čuvstva večine Amerikancev, da mu proces že preseda in da v današnjih časih ni na mestu.

S političnega stališča vzeto moramo radi javnosti pribiti nekaj momentov. Ti pa so:

Naj bo 5 milijonov brezposelnih?

Predsednik Eisenhower je bil napovedal mesec marec kot mesec, ki bo preokrenil ameriško gospodarstvo—ali na bolje ali na slabše. To se ni zgodilo. Kasneje je rabil splošni izraz "spomlad." Če bi šlo na slabše, bi potem poteti začel z federalno intervencijo v ameriškem gospodarskem življenju.

Iz Bele hiše sedaj javljajo, da je novo stališče Eisenhowerja tole:

Le če bo v Ameriki pet milijonov brezposelnega industrijskega delavstva, bo potrebna federalna intervencija. Račun Eisenhowerja in njegovih svetovalcev pa je tudi ta, da število brezposelnih ne bo takoj visoko narastlo, vsled česar kaka federalna intervencija sploh ne bo potrebna.

Štivo pet milijonov delavstva pomeni v Beli hiši tisto razliko v delavskih vrstah, ko je vojna na Koreji za toliko ljudi več zaposnila delovne sile kot je normalna potreba.

Krožek št. 3 P. S.

Redna seja krožka št. 3 Progresivnih Slovensk je vrši nočjoj ob 7.30 uri v navadnih prostorih Ameriško jugoslovanskega centra na Recher Ave. Podano bo poročilo o konferenci. Po seji bodo okreplila in praznovanje Materinskega dne. Vse članice so vabljene, da se gotovo udeležijo.

29. obletnica poroke

Mr. in Mrs. Charles Brodnick iz 877 E. 72 St. bosta v petek, 7. maja obhajala 29. obletnico svojega srečnega zakonskega življenja. Dogodek bosta obhajala v Akron, O., kakor prejšnja leta. Sorodniki in prijatelji čestitajo slavljenemu in jima želijo še na mnoga leta zdravja in zadovoljstva.

Iz bolnišnice

Iz Euclid-Glenville bolnišnice se je vrnil na svoj dom Mr. Anton Skerlep iz 20801 Miller Ave. Lepo se zahvaljuje vsem prijateljem za cvetlice, voščilne kartice in obiske, posebno pa onim, ki so mu darovali kri in bili v pomoci na en ali drugi način. Prijatelji ga lahko obiščajo sedaj na domu.

Dramski zbor Naša zvezda

V četrtek zvečer ob 7.30 uri se vrši seja dramskega zbornika "Naša zvezda" v navadnih prostorih A.J.C. na Recher Ave. Prosijo se nadzornike, da pridejo ob sedmih za pregled knjig. Vabi se vse, ki se zanimajo za zbor, da pridejo na sejo.

VEČJI DOBIČEK—VEČJE PLACE!

AKRON, O., 4. maja — Danes so se začela pogajanja med delavsko unijo C.I.O., v kateri so organizirani delavci, ki dela v tovarnah gumija podjetja Goodyear Tire & Rubber Co. Gre za 30,000 delavcev v desetih tovarnah te družbe v Ameriki.

Dosedanja pogodba naj ostane v veljavi do prihodnjega 10.

februarja. Delavstvo zaslubi povprečno \$2.08 na uro. Zakaj nova pogajanja? Delavstvo stoji na stališču, da je imela industrija gumija v letu 1953 najvišji izkazani dobiček. Ker pa je odšel davek na izredne dobičke, bo družba s tem profitirala še nadaljnjih \$60,000,000. Delavstvo ima pravico na primeren delež!

ŽENSKE V AMERIKI SO PRESKRBLJENE!

"Zakonsko življenje v Ameriki je dobilo novo vsebino. Može pokažejo svojim ženam, kako je z družinskim financami in jih seznanjajo s svojimi gospodarskimi načrti. To dejstvo vpliva na ženske tudi vzgojno. Seznanje se z vlogo dejanja, se znajo v domačem gospodarstvu obrniti, si znajo preskrbeti tudi sigurno bodočnost. Kakšna pa je zunanjša posledica te nove dobe gospodarstva v družinskem življenju?

Ameriške ženske imajo v svoji lasti zavarovalne police v vrednosti 50 milijard dolarjev, ali eno petino od vseh zavarovalnih polic. Kaj pa je drugimi štiri petinami zavarovalnih polic?

V vsaki deveti od desetih polic so ženske tiste, ki so zavarovane in ki končno dobijo zavarovalnino, četudi so zavarovalno pogodbu sklenili može in tudi plačujejo premije."

Tako trdi Marion Eberly iz New Yorka, ki načeluje oddelku za žensko zavarovanje v zavarovalnem institutu v New Yorku.

Kako bogatijo

WASHINGTON, 4. maja — Javnosti je bil predan pregled o gibaju in rasti kapitala. Leta 1929 je bilo v Ameriki le 20 družb, ki so imelo glavnico ene milijarde ali več dolarjev. Leta 1941 je bilo poleg 20 že imenovanih 12 takih družb, ki so razpolagale z glavnico milijarde dolarjev.

Danes so v deželi tri najmočnejše družbe, ki same zase razpolagajo vsaka z 12 milijardami dolarjev premoženja. Po vrsti so: Metropolitan Life, Bell Telephone in Prudential Insurance.

NOV POTRES V GRČIJI

ATENE, Grčija, 4. maja — Pretekli petek je Grčija občutila potresne sunke. Število mrtvih in ranjenih še ni dokončno znano. Mislimo so, da je potresov konec, pa je bilo Dodekansko ototočje, ki leži na jugovzhodu Grčije v bližini turške obale, znova prizadeto po potresih. Ti potresni sunki so zahtevali smrtni ranjene, obenem pa veliko brezdomcev.

NAGRADA ZA 1. MAJ

RIO DE JANERJO, Brazilija, 3. maja — Predsednik republike Getulio Vargas je podpisal dekret, katerega vsebino je javil domači radio za 1. maj. Mestni uslužbenci dobijo dvakrat zvišano svojo minimalno plačo.

Seja preložena

Članicam društva Collinwood-Slovenke št. 22 S.D.Z. se sporoča, da se je vsled konvencije S.D.Z., ki se vrši prihodnji teden v Barbertonu, O., preložilo datum redne seje na sredo, 19. maja v navadnih prostorih. Pričetek ob 7.30 uri zvečer. Prosijo se članice, da tozadevno upoštevajo in se gotovo udeležijo seje na 19. maja.

Važna seja

Redna mesečna seja društva "Napredne Slovenke" št. 137 S.N.P.J. se vrši v četrtek zvečer ob 8.30 na uro na St. Clair Ave. Radi več važnih zadev na dnevnu redu, se prosijo vse članice, da gotovo pridejo na sejo.

Indokina je postala druga Koreja:

Ponovila se bo zgodba o paraleli TRUMAN, DA JE KRIV KITAJSCHE, EISENHOWER—INDOKINE!

WASHINGTON, 4. maja — Državni tajnik John Foster Dulles se je vrnil v prestolico iz konference v Ženevi s sledečim uspehom, oziroma neuspehom: Indokina četudi le delno, bo prepričena komunistom. V Ženevi se pogajajo velesile, pa tudi zastopniki obeh Vietnamov, to je komunisti in domači antikomunisti o porazdelitvi pokrajine. Verjetno bo govorila paralela in to ali 16. ali 18. ali 20. Komunisti, katerim bo dan v upravo severni del Vietnamov, silijo navzdol, nekomunisti s paralelo navzgor. Toda dejstvo ostane, da je bila izgubljena bitka Dullesa, da se Indokina za nobeno ceno ne pripusti komunistom.

Spričo zadnjega položaja v Indokini se je tudi predsednik Eisenhower izrazil, da bo pristal na "neki način praktičnega sotinja" obeh taborov. S tem je hotel namigniti, da ne vztraja več na svojem bivšem načelnom stališču, da ne bo pustil komunista v noben kraj v Indokini.

(Gallupov zavod za raziskovanje javnega mnenja v Princetonu je izvedel glasovanje o vprašanju ali naj se Amerika vmeša v oboroženo silo v Indokino ali ne. Izid: razmerje—deset proti eni, da se ne vmeša.)

Dejansko stanje v Indokini

Vojaški krogi trdijo, da pač pred trdnjavo Dien Bien Phu ne bo imel vojaško strateškega, pač pa vojaško moralnega pomena. Komunisti so to trdnjavo v zadnjih bojih itač že obšli, dokler se niso skoraj pred dvema meseци skoraj pred vrnitvijo na trdnjavo samo. Dosedanje žrtve na njihovi strani znašajo 40,000 mrtvih.

Tudi ta misel se povdara, da bo Dulles skušal obnoviti "United Action," to je, da naj zapadni zaveznički interventi, seveda le skupno, tudi z oboroženo silo v Indokini. Za ta slučaj mu je dal Winston Churchill vedeti že v naprek, da Velika Britanija ne bo dala svoje oborožene sile na razpolago.

Politični odmevi

Demokratom se je rado očitalo, da so izdali ameriške interese na Kitajskem. Takratni državni tajnik Marshall se je mudil na Kitajskem in skušal doseči nek politični sporazum med komunisti in Čiang Kajšekom. Tudi je zagovarjal agrarno reformo in obljudil, da bo Amerika dala posojilo v znesku 500 milijonov dolarjev, da se agrarna reforma res izvede. Bilo je to leta 1947. Na Kitajskem je nastala državlja vojna, v kateri so zmagali komunisti, Čiang Kajšek pa je pobegnil na Formozzo. Toda očitek demokratov v Ameriki je bil zlasti na republikanski strani ta, da so izdali ameriške interese na Kitajskem.

Spričo neuspeha Dullesa se v prestolici že danes govori, da bo domači demokratki vprašati vrednost komunista in skupno oboroženo silo v Indokini. Letno bi se lahko oborožilo in izvezalo 330,000 domačinov. Domäni v Indokini s Francozi vred naj gredo po vzgledu južne Koreje, ki je z amerikansko pomočjo postavila na noge solidno domačo armado.

Kaj predlagajo Francozi

Priči: Tako Francozi, kakor komunisti naj se umaknejo iz načrta, da se dobiti komunisti iz komunistične Kitajske le 3,000 ton na mesec. Materialna in vojaška premoč bi bila tako na strani Francozov v njihovih zavzetnikov. In Indokini sami razpolagajo z ozemljem, ki ima 30 milijonov prebivalstva in daleč nadkliruje ozemlje in prebivalstvo komunistov. Letno bi se lahko oborožilo in izvezalo 330,000 domačinov. Domäni v Indokini s Francozi vred naj gredo po vzgledu južne Koreje, ki je z amerikansko pomočjo postavila na noge solidno domačo armado.

Državni tajnik Dulles se bo

popoldne z 18-timi kongresnimi voditelji, katerim bo poročal o konferenci v Ženevi.

Jugoslovanski zunanjji minister Popović je v parlamentu trdil, da je Jugoslavija z skupno zapadno Evropo in obrambo, le tako se bo mogoče izogniti ponovnemu nemškemu militarizmu in rešiti nemško-francoske spore.

W Washingtonu je vojaško

sodišče odsodilo korporala Edwarda Dickensona, bivšega vojnega ujetnika pri komunistih na Koreji, na 10 let prisilnega dela. Obsojen je bil ker je sodeloval s kitajskimi komunisti.

Ko se je sodeloval

slučaj polkovnika Schwable, ki je podpisal izjavo o zastrupljeni vojni, ki da jo vodil Amerikanec na Koreji, pa zoper njega ni bil dan povod za kazensko postopanje, je sodišče trdilo, da je polkovnik Swable ravnal prisiljen, korporal Dickenson pa je sodeloval s komunisti prostovoljno.

tv California se je 50-letni milijonar John Breckenridge prijavil za kandidata, da se spremeni na Danskem z operacijami v žensko.

Šel bo avgusta meseca preko Anglie na Dansko. Če bo spremenjen v žensko, se bo poročil. Ima že izbranega bodočega ženčina, ki je sedaj poročen in oče štirih otrok. Breckenridge sam je

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
5231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
HEnderson 1-5311 — HEnderson 1-5312
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES — (CENE NAROČNINI)

By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):
For One Year—(Za eno leto) \$10.00
For Six Months—(Za šest mesecov) 6.00
For Three Months—(Za tri meseca) 4.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:

(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):
For One Year—(Za eno leto) \$12.00
For Six Months—(Za šest mesecov) 7.00
For Three Months—(Za tri meseca) 4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

NAJ RAČUNAMO S TAKO FRANCIJO?

Do sedeaj je šlo iz žepov ameriških dakkoplačevalcev 43 milijard dolarjev kot ameriška pomoč tujini. Lepa vsoča! Če bi bila res edinost med Ameriko in državami, kamor so ti dolarji šli, bi bili gotovo nekaj zaledgli. Računamo z zunanjim politično trdnostjo tega bloka?

Precej od tega denarja je prejela Francija. Francija stoji pred naravnost usodnimi odločitvami v njeni zunanjim politiki. Na eni strani hoče, da jo Amerika izvleče in to s krvjo ameriških vojakov in ameriških kanoni in letali iz skrajno tragičnega položaja v Indokini. V tem oziru bi bila Amerika s svojim stricom Samom, da ga vzamemo v pravem pomenu besede, dobra. Amerika naj pomaga rešiti zastareli kolonialni sistem.

Amerika pa naj ne bo dobra, ko sili Francijo, da vstopi v zapadnoevropski obrambeni sistem skupno z Zapadno Nemčijo!

General De Gaulle je znana francoska politična in vojaška osebnost. Sedaj je star 63 let. De Gaulle je bil v zadnji svetovni vojni na čelu francoskega osvobodilnega gibanja. Po vojni—prvi predsednik republike. Vojaške službe De Gaulle gotovo ima.

De Gaulle je pa tudi močna politična glava, ker je vodja močnega političnega gibanja z visokim številom poslancev v francoskem parlamentu. Francoski nacionalisti in reakcionarci vseh vrst podpirajo De Gaulleja, čeprav niso v njegovi stranki. In politika De Gaulleja, ravno ko gre za konferenco v Ženevi in za Indokino ter politiko Združenih držav.

Za konferenco v Ženevi je De Gaulle, kakor nalašč zopet nastopil in to po dolgem času molčanja. Njegova izvajanja so ogledalo današnje Francije in je vredno, da počnimo glavne njegove misli.

"Nadvse Francija kot samostojna svobodna in neodvisna država! Združene države hočejo šahirati s sovjetskim blokom, nočejo pa dati na razpolago svojih lastnih čet. Amerikanci pošljajo v Indokino denar in vojaški material, pustijo pa Francoze, da tam krvavijo. Amerikanci so pripravljeni, da dajo orožje vsaki državi, ki se hoče boriti z Rusijo. Celo to zahtevajo, da hočejo imeti vojaško poveljstvo nad tujimi četami sami v rokah!"

John Foster Dulles je v Parziju grozil s spremembami ameriške politike. Naj to spremembu kar napravi!

Če naj pride do skupne zapadno evropske vojske, potem bo ta organizacija iztrgala Franciji njen samostojnost za petdeset let, s tem pa za zmeraj. Amerikanci bodo sprejeli vojaško poveljstvo in bodo tudi določali, kako naj se Francija brani. Francija bo odšla v zgodovino in se bo stopila z zmagovalko Nemčijo. Če pa pride do tega koraka, potem bo Francija pozorišče dnevnih uporov."

Še nekaj trdi De Gaulle o sebi: "Jaz sem bil Francija, država, vlada. Jaz sem govoril v imenu Francije. Takrat je bila ta Francija neodvisna in suverena. Takrat me je vsak Francoz ubogal. Danes te Francije ni, ker je vladana po ljudeh, ki so pod povprečnostjo." Tako De Gaulle o sebi. Tudi ena slika. In na tako Francijo naj se zanesemo?

Izdali smo za svoje zaveznike 43 milijard dolarjev. Ali je slika v Italiji bolja? Ali zopet ni čisto jasno, da zaseduje Velika Britanija z vsem svojim kolonialnim posestvom čisto svoje posebne interese?

Francozi imajo v Indokinji vrhovnega poveljnika Navarre, ki je napovedoval vojaško zmago. Mesto te zmage smo doživel polom trdnjave Dien Bien Phu. Ali je stvari kaj pomagano, če Francozi sedaj generala Navarre odstavijo?

Na zunanjem političnem polju je nebo posuto s temimi oblaki. Ni svetlih zvezd. Predsednik Amerike bi moral voditi stalna posvetovanja s političnimi predstavniki vseh Amerikancev. Še nekaj bi moral storiti. V Washingtonu se ravno v teh kritičnih dneh vodi pravda McCarthy-Stevens. Zakaj jo Eisenhower sploh dopusti? Član ameriške delegacije pri ZN je moral priznati, da je ta proces vzel še zadnji ameriški ugled pri ZN!

UREDNIKOVA PUŠTA

Pevci Adrije se priporočajo v poseb

CLEVELAND, Ohio—Preteklo zimsko sezono so bili podani razni koncerti in igre od posameznih pevskih zborov in dramatičnih klubov, ki se še vedno oklepajo slovenske kulture. Tojed predno se sezona zaključi, imate priliko slišati še en pevski zbor tukaj rojene ameriške mladine pri zboru Adrija. Ti mladi pevci se trudijo za obstanek slovenske kulture, zatorej rabijo vašo pomoč, da se to nadaljuje kolikor pač mogoče še v nadalje.

Koncert zobra Adrija se vrši na Materinski dan, to je 9. maja, v Ameriško jugoslovenskem centru na Recher Avenue, Euclid, Ohio, točno ob 4. pop. Važno je, da si zapomnite ta dan in k zaključku dneva na prireditje matere na koncert Adrije. V počast vsem materam bo zbor zapel prelep pesem "Mamicu moja." Na programu bo tudi več drugih umetnih in narodnih pjesmi, v solo spevih in duetih. Slišali boste tudi na novo organiziran moški kvartet. V drugi polovici programa se pa predstavi dve-dejanski scenični prizor "Kmečka svatba" v krasnih slovenskih narodnih nošah, ki je preplet en domaćim petjem. Ves program je pod direkcijo dobro pozanega kulturnega delavca, pevca in dirigenta g. Antona Schubelja, pri klinirju se pa odlikuje ga. Vera Milavec-Slejko. Namen prireditve Adrije je ta, da vsak odide domov v veseljem razpoloženju, trdno prepričan, da je bil ves program prekratek. Za zaključek najomenim še to, da se po programu vrši domača zabava in ples: igra John Grabner in njegovi muzikantje, v kuhanji se bo pa nobilo od izvrsticeku kuharice ga. Perko lahko kaj za pod zob in jene okusne krofe.

Vse se sliši zelo mikavno, torej na svetedenje na koncertu zobra Adrija 9. maja ob 4. pop. Za obilen poset se Adrija že vnaprej zahvali vsemi pesetnikom.

Doris Sadar.

Seja krožka št. 1
Progresivnih Slovenk

CLEVELAND, Ohio—Redna mesečna seja krožka št. 1 Progresivnih Slovenk se vrši v četrtek, 6. maja v Slvc. del domu na Waterloo Rd.

Ker bo seja važna se prosi vse članice, da pridejo. Zastopnice bodo poročale o konferenci, ki se je vršila zadnjega nedelje.

Prosí se vse one članice, katero še imajo vstopnica za 20-letnico, da iste čim preje vrnejo tajnici, da se zaključi račune.

Tudi prodajne znamke (sales tax stamps) še vedno zbiramo, torej ako jih katera ima, je prosena, da jih odda na seji.

Tajnica.

PODMORNICA NA VODIKOV
SUPEROKSID

V ladjedelnici Vickers Armstrong v Barrovu so te dni splovali novo podmornico, ki ima aerodramične oblike, in ki bo pod vodo plula z veliko hitrostjo.

Stroje bo poganjal vodikov superoksid. Podmornica je dobila ime "Explorer." Za vožnjo jo bodo usposobili do začetka prihodnjega leta. Podrobnosti o načrtu drže konstruktorji v največji tajnosti. Znano je samo to, da bo opremljena z najmodernejšimi napravami za zapustitev podmornice v slučaju nesreče. Podmornica je dolga približno 54 metrov.

ZANIMIVOSTI

Znani nemški psiholog Alfred Adler (1870–1936), ustanovitelj tako imenovane individualne psihologije, je prvi začel uporabljati pojmom "občutek manjvrednosti," ki je razen težje po obvladanju in čuta skupnosti eno izmed treh glavnih načel njegove psihologije. Občutek manjvrednosti nastane že v otroških letih kot posledica otroške slabosti in nemoči nasproti oklici. Razvije se zlasti v otrocih s lesnimi hibami, kratkovidnostjo, grbavostjo itd. Adler pravi, da ima lahko ta občutek svoj izvor tudi v napačni vzgoji. Otrok nikoli ne smemo zapostavljati ali se jim posmehovati, pa naj bo do telesno še takoj zaostal ali počabljeni. Občutek manjvrednosti navadno zelo kvarno vpliva tudi na značaj odraslega človeka.

Svetloba prihaja od zgoraj skozi podvodno okno in posredno v jami fantastične barve, od temnomodre do srebrnosive in zelene. Nasprotje v barvah povzroča izredne učinke. Cloveku se zdi, da sose stene pogrenzne v nekakšen čaroben rdečasto rumen sijaj, ki se močno razlikuje od modre barve jame. Predmeti, denimo vesla, se leskečajo ko srebro.

Najlepše so barve dopoldne

med deveto v cnajsto. Prvotno

je bila odprtina jame na suhem,

pozneje pa se je zaradi pogreza-

nja obale tudi odprtina pogren-

ila, tako da je zdaj pod vodo.

Potem ko so jamo odkrili, so nje-

no odprtino umetno razširili, da

lahko vozijo skoznjo tudi čolni.

Strme apnenčaste obale Biševa

je morje v tisočletjih z mehničnim razgradjanjem in kemičnim razkravanjem tako razdrojalo, da je nastalo več jam in sotesk. Najdaljša je 150 m dolga Medvedina, Modra jama pa je najlepša

in najznamenitejša.

Mnogi strokovnjaki pravijo,

da v marsičem prekaša italijansko na otoku Capriju.

Na to jamo smo lahko ponosni, saj je eden izmed biserov

našega Jadrana.

2 m visokem rovu. Ta hodnik, po katerem se človek lahko vozi s čolnom, na prvi pogled ni nič nenavadnega. Človek bi mislil, da se je tu morje zagrizlo v celi. Sele na koncu hodnika, ko zavije proti jugovzhodu, se odpre velik prostor, krasna modra jama.

Svetloba prihaja od zgoraj skozi podvodno okno in posredno v jami fantastične barve, od temnomodre do srebrnosive in zelene. Nasprotje v barvah povzroča izredne učinke. Cloveku se zdi, da sose stene pogrenzne v nekakšen čaroben rdečasto rumen sijaj, ki se močno razlikuje od modre barve jame. Predmeti, denimo vesla, se leskečajo ko srebro.

Najlepše so barve dopoldne med deveto v cnajsto. Prvotno je bila odprtina jame na suhem, pozneje pa se je zaradi pogreza-

nja obale tudi odprtina pogren-

ila, tako da je zdaj pod vodo.

Potem ko so jamo odkrili, so nje-

no odprtino umetno razširili, da

lahko vozijo skoznjo tudi čolni.

Strme apnenčaste obale Biševa

je morje v tisočletjih z mehničnim

razgradjanjem in kemičnim

razkravanjem tako razdrojalo, da je nastalo več jam in sotesk. Najdaljša je 150 m dolga Medvedina, Modra jama pa je najlepša

in najznamenitejša.

Mnogi strokovnjaki pravijo,

da v marsičem prekaša italijansko na otoku Capriju.

Na to jamo smo lahko ponosni, saj je eden izmed biserov

našega Jadrana.

RAZSTAVA 100 LISTOV
JAPONSKE GRAFIKE

Organizacija UNESCO je v sodelovanju z japonsko nacionalno komisijo in komisijo za zaščito kulturnih dobrin v Tokiu pripravila razstavo japonske grafike od 17. do 19. stol., ki jo bodo, razmnoženo v 20 primerih, kmalu simultano prikazovali v 20 deželah. En primer je zbirke bo prispev v Jugoslavijo še ta mesec in prikazovali ga bodo najprej v Beogradu, pozneje pa tudi v Zagrebu, Ljubljani in v Skoplju.

Razstava obsegata 100 listov japonskih lesorezov, del 50 najuglednejših umetnikov iz minih treh stoletij. Med razstavljenimi deli bomo videni tudi dela nam že znanih japonskih umetnikov Išrjusaj Hirošige in Tokusaja Šarakua, prvega z razstavo leta 1952, drugega pa iz lanskega leta. Razen teh dveh umetnikov se med zastopanimi avtorji v okviru razstave odlikuje tudi Hičikava Moronolu, Okumura Masanolu, Toriju Kijonabu, Suzuki Harunolu, Kacušika Hokusaj, in sloveči Kitagara Utamaro.

UNESCO je to razstavo namenila širokemu občinstvu in njen značaj je v glavnem poučen. Razstava bo spremjal katalog, ki prikazuje razvoj japonskega slikarstva in več reprodukcij del uglednejših umetnikov.

Ker gre pa z izločanjem sladkorja v izgubo mnogo potrebnega hrana, zato ga izloča, kakor izloča telo vsako nerabno stvar in se sladkor pojavi v bolnikovem seču.

Ledvice lahko izločajo sladkor samo v neki določeni raztopini in če je treba izločiti mnogo sladkorja, potrebujejo tudi mnogo tekocine.

Zato je diabetik vedno žejen.

Ker gre pa z izločanjem sladkorja v izgubo mnogo potrebnega hrana, zato ga izloča, kakor izloča telo vsako nerabno stvar in se sladkor pojavi v bolnikovem seču.

Ce morda telesu primanjkuje sladkorja, se telo navadi, da potrebuje pogonsko silo dobiva iz toč in beljakovin v hrani. Počasi pa tudi ta količina ne zadostuje več in tedaj začne telo izpreminjati v sladkor lastno zalogo tolše in beljakovin. Bolnik začne hujšati.

Sedaj že poznamo tri glavne značke sladkorne bolezni, to so žega, lakota in hujšanje in to tudi pri obilni hrani.

Pri končni fazi, to je pri predevi tolše in beljakovin v sladkor, nastajajo razne kemične snovi, kislino, ki telo zastruplja. Teli strupenih snovi se hujšati telo iznebiti in jih izloča preko ledvic, kože in pljuč. Izločanje acetona povroča pri bolniku oslaben duh po jabolkih. Če je teh snovi le preveč in jih te more izločati sproti, pride sčasoma od zastrupljenja, ki vodi v globoko nezavest, v takoimenovanem diabetičnem koma. Diabetična koma povzroča smrt in čaka

NEKAJ O SLADKORNI BOLEZ

IMENIK DRUŠVENIH URADNIKOV ZA LETO 1954

"Ameriško jugoslovanski center"
na Recher Ave.

Predsednik Frank Zagar; podpredsednik Joe Sustnik; tajnik Andrew Ogrin, 18508 Shawnee Ave., KE 1-107; blagajnik Theodore Kirchner ml.; zapisnikarica Augusta Siejko, nadzorni odbor; John Gerl, nadzorni odbor; John Barkovich in predsednik, John Barkovich in predsednik, John Barkovich in Frank Dertich, gospodarski odbor; Frank Rupert, predsednik, Frank Tegel in Louis Godec; ostali direktori: Frank Segulin, Frances Gorjan, Josephine Henikman in Joseph Trebec; poslovnica John Zigmant, KE 1-9309 in oskrbnica Mary Medvešek, IV 1-3822.

Seje se vršijo vsako tretjo sredo v mesecu ob 7:30 uri.

"Carniola Hive" št. 493 L TM

Bivša predsednica Mary Bolta, predsednica Josephine Stwan, podpredsednica Pauline Stampfel, duhovna voditeljica Mary Tekaučič, spremjevalka Mary Mahne, vratarka Pauline Zigmant, stražnica Mary Vesel, zapisnikarica in tajnica bolniškega oddelka Christine Glavan, 1173 E. 60 St., EN 1-4758, finančna tajnica Pauline Debevec, 1287 E. 169 St., IV 1-2048, nadzornice Frances Tavtar, Mary Kolegar in Ursula Umetič; zastopnici za klub društva SDZ Frances Tavčar in Josephine Stwan.

Seje se vrše vsako prvo sredo v mesecu v dvorani št. 1 SND na St. Clair Ave., ob 7:30 uri.

"Carniola Teni" št. 1288 T. M.

Castni predsednik Thomas Milnar, predsednik Joseph Babnik, podpredsednik Joseph Sušnik, tajnik John Tavčar, blagajnik Louis Pike, zapisnikar Ivan Babnik, nadzorni odbor; Joseph Skuk, Anton Zupan in Joseph Drobnič bolniški odbor; John Grbec, Thomas Mlinar in Joseph Sušnik, spremjevalec, Anton Debelak, straža Jack Subel, Frank Meserko, čuvaj vratar Anton Smith; Sentinel Frank Meserko.

Seje se vršijo vsako četrto nedeljo v mesecu v Slov. nar. domu na St. Clair Ave., dvorana št. 1, ob 9. uri dopoldne.

"Cleveland" št. 126 SNPJ

Predsednik Louis Smrdel, podpredsednik Andrew Curry (Korenčič), tajnik John J. Gabrenja, 2210 Ivan Ave., RE 1-6268, blagajnik Frank Yakovac ml., zapisnikar Blaž Novak, reditelj John Pirc, nadzorniki: Joseph Gabrovič, Victor Gruden, Anthony Yuretic, Mladinski ravnatelj Joseph Gabrovič, za Clevelandsko federacijo SNPJ Rudolph Abramovič, zdravniki vsi slovenski zdravniki v Clevelandu in okolici. Društvo vodi kampanjo skozi celo leto daje \$2.00 nagrade za nove člane v odraslem oddelku in \$1.00 za nove člane v mlađinskem oddelku.

Seje se vrše vsako tretjo nedeljo dopoldne ob 9. uri v SND na St. Clair.

"Collinwood's Slovenke" št. 22 SDZ

Predsednica Fannie Brezovar, podpredstnica Stefka Končija, tajnica Rose Mickovic, 19612 Cheroke Ave., tel. IV 1-6500, blagajnikka Filomena Sedej, 713 E. 160 St., zapisnikarica Rose Simenc. Seje se vršijo vsako drugo sredo v mesecu v Slov. domu na Holmes Ave. ob 7:30 uri zvečer.

"Cvetični Noble" št. 450 SNPJ

Predsednik Mati Klemen, podpredsednik Joseph Mačar, tajnik Mary Dodic, 977 E. 239 St., Euclid, OH, tel. RE 1-4099, blagajnik Justin Martinčič, zapisnikar John Zupančič, nadzorni odbor; Frank Mihelič, Andrew Yerman, Fred Martin; zastopniki: za Clevelandsko federacijo in farmo SNPJ Frank Habic, za Klub društva AJC Fred Martin, Frances Gorjan in Anton Adam.

Seje se vršijo vsako drugo nedeljo v mesecu v Ameriško jugoslovenskem centru na Recher Ave.

"Federacija Clev. društva S.N.P.J."

Predsednik Camilus Zarnick, prvi podpredsednik John Krebel, drugi podpredsednik Anthony Gerchman, Edward Kenik, Josephine Ogrin, Frank Bradach, Ann Safrid, Carolyn Bud, Frank Bradach, Emil Safrid; zapisnikarica Josephine Misic, nadzorniki: Alice Somrak, June Price in Mellie Frank; publicistički odbor: Josephine Misic, Emil Safrid, Joseph Mersol in Valentine Mersol. Povodovanja Tone Šubelj.

Vaje se vršijo vsak četrtek ob 8. uri zvečer v sobi št. 2 Slov. nar. doma na St. Clair Ave.

"Glasbena Matica"

Predsednik Frank Bradach, 16209 Arcade Ave., podpredsednik Edward Kenik, korespondenčna tajnica Mollie Frank, 5919 Prosser Ave., blagajnikka Carolyn Budan, 6313 St. Clair Ave., posredovalnik John Furlan; za SDD: Anna Zaic.

"France Prešeren" št. 17 SDZ

Predsednik J. Centa, tajnik J. Zalar, 1038 E. 70 St., HE 1-7364, blagajnik E. J. Zalar.

Seje se vršijo vsako drugo nedeljo v mesecu ob 9.30 uri dopoldne v dvorani št. 3 SND, St. Clair Ave.

"Krožek št. 1 Progresivnih Slovenk"

Predsednica Anna Zaic, podpredsednica Fani Henikman, tajnica-blagajnikka Theresa Gorjanc, 16118 Huntmore Avenue, KE 1-7197, zapisnikarica Eva Coff, nadzornice: Frances Francel, predsednica: Rose Paulin in Jennie Kapel, prospektivni odbor: Mary Pičman, Josephine Levstik in Jennie Godec, poročevalki; Eva Coff in Mary Vidrich.

Zastopnice za farmo SNPJ Antonia Tomle, Frances Henikman in Josephine Vesel; za AJC: AJC. Furlan; za SDD: Anna Zaic.

Seje se vršijo vsaki prvi ponedeljek v mesecu v navadnih prostorih Ameriško jugoslovenskega centra na Recher Ave ob 8. uri zvečer.

"Krožek št. 2 Progresivnih Slovenk"

Predsednica Cecilia Subel, podpredstnica Frances Legat, tajnica Marie Zakrajsek, 1038 Addison Rd., blagajnikka Jennie Skuk, zapisnikarica Anna Belle, nadzornice: Helen Mikus, Frances Gorska in Elizabeth Belay.

Zastopnice za farmo SNPJ: Mary Božic, Rose Jurman, Milka Slabe; za čitalnico: Rose Retar; za klub društva SND: Katie Bradach, Prospektivni odbor: Frances Juretič, Ivanka Shiffner, Mary Božic, Anna

Azman in Mary Somrak.

Seje se vršijo vsako tretjo sredo v mesecu v Slov. nar. domu na St. Clair Ave.

"Krožek št. 3 Prog. Slovenk"

Predsednica Louise Derlich, tajnica-blagajnikka Elizabeth Matko, 330 E. 260 St., RE 1-4588, zapisnikarica Gusti Šlejko, nadzorni odbor: Frances Gorjanc, Angela Ogrin in Josephine Henikman, poštevni odbor: Leopoldine Vozel in Theresa Gorjanc.

Seje se vršijo vsako drugo nedeljo v mesecu ob 1:30 uri v Slov. domu na Holmes Ave.

"Lipa" št. 128 SNPJ

Predsednik Joseph Trebec, podpredsednik Andy Skerl, tajnica Mary Stokel, 14503 Saranac Rd., tel. PO 1-9214, blagajnik John Silve, zapisnikar Charles Penko, bolniški nadzorniki Frank Smole, nadzorniki: Stanley Počkar, predsednik, Frank Pyke in Joseph Filipič, zastopniki: za Clev. federacijo SNPJ Ema Perne, za farmo SNPJ Charles Penko, za Klub društva SND, Anthony Meklan, za Slov. nar. čitalnico Frank Smole et al. Društveni zdravniki so vsi slovenski zdravniki.

Seje se vršijo vsako drugo nedeljo v mesecu v sobi št. 4 Slov. nar. domu na St. Clair Ave. ob 1:30 uri popoldne.

"Klub "Ljubljana"

Predsednik Ludvik Prosen, podpredsednik Frank Segulin, tajnica Frances Julylia, 832 E. 209 St., KE 0-0325, blagajnik Louis Godec, zapisnikarica Louise Derdič, nadzorni odbor: Mary Japel, John Ludvik, Frank Fox; zastopnica za Klub društva AJC George Julylia, Frances Zajec, teta Frances Rupert, stric George Nagode, maršal Louis Starman, kuharica Josephine Skarica.

Seje se vršijo vsako drugo nedeljo v mesecu v Ameriško jugoslovenskem centru na Recher Ave.

"Napredek" št. 132 ABZ

Predsednik John Tanko st. 1960 Arrowhead Ave., podpredsednik John Wapotich, tajnica Adalyne Cecelic, 33595 Morris Dr., Willoughby, O., tel. WLloughby 2-4359, blagajnikka Mary Gorše, zapisnikarica Anna Prosen, nadzorniki Anthony Zadel, predsednik, Antonia Tanko in Mary Smrtnik, zastopnica za Klub društva AJC, Anthony Zadel, društvena zdravnika dr. Anne Prosen in dr. Carl Rotter.

Seje se vršijo vsak drugi petek v mesecu ob 7:30 uri zvečer v Ameriško jugoslovenskem centru na Recher Ave. Asesment se pobira vsakega 25. v mesecu, če pa pade 25. na soboto ali nedeljo, se pobira ponedeljek.

"Napredne Slovenke" št. 137 SNPJ

Predsednica Josephine Tratnik, podpredsednica Josephine Mežnarščik, tajnica Josie Zakrajsek, blagajnikka Helen Mikus, zapisnikarica Joseph Okorn, nadzorni odbor: Louis Zele, Stanley Dolenc, Rose Retar, reditelj mladine William Wapotich, za Klub društva SND, Anton Wapotich in Stanley Dolenc.

Seje se vrše vsako drugo nedeljo v mesecu ob 9. uri zj. v SND.

"Loška dolina"

Predsednik Frank Baraga, podpredsednik John Krasovec, tajnik Frank Barvec, 1097 E. 68 St., HE 1-9183, blagajnik-zapisnikar John Leskovec, 22305 Vine St., Willoughby, Ohio, nadzorniki: John Lokar, Frank Turk in Tony Petkovsek, za Klub društva SND John Lekan ml., za Klub društva Slov. doma na Holmes Ave. Frank Znidaršič.

Seje se vrše vsako tretjo sredo v mesecu v Slov. nar. domu na St. Clair Ave.

"Mir" št. 142 SNPJ

Predsednik Anton Bokal, podpredsednik John Prusnik, tajnik Frank Sustarsich, 15726 Holmes Ave., tel. 1-8939, blagajnik Anton Zorko, zapisnikarica Frances Šulc, nadzorniki: August Guberl in Peter Adam, zdravniki: dr. Opaskar, dr. Skur, dr. Rottar in dr. Urrankar.

Seje se vrše vsako drugo nedeljo v mesecu ob 9. uri dopoldne v Slov. domu na Holmes Ave.

"Naprej" št. 5 SNPJ

Predsednik Joseph Skuk, podpredsednik Frank Mack, tajnik John Krebel, blagajnik Frank Miklavčič, zapisnikar Andy Turkman, nadzorniki: Anton Zakrajsek, John Tavčar in Louis Pirc.

Seje se vršijo vsako prvo nedeljo v mesecu ob 9.30 uri v Slov. nar. domu na Holmes Ave.

"Pevski zbor "Slovan"

Predsednik Frank Urbančič, podpredsednik Joseph Ivančič, tajnik Anton Tavčel, blagajnik Milan Urbančič, 1342 Rudolph Ivančič, pevovodja Anton Schubel.

Seje se vršijo vsak tretji petek v mesecu v Ameriško jugoslovenskem centru na Recher Ave. ob 8. uri zvečer.

"Ribnica" št. 12 SDZ

Predsednik Andrew Sadar, podpredsednik Joseph Sankovič, tajnik Joseph Ban, 1201 E. 168 St., Cleveland 10, O., tel. IV 1-2246, zapisnikar Anton Tavčel, blagajnik Anton Debelak, 893 E. 75 St., nadzorniki: Frank Kuhar, nadzorni odbor: Frank Debelak, predsednik, Edward Herbst in Frank Luntner, zdravniki: dr. F. J. Kern in drugi slovenski zdravniki, zastopniki za Federacijo: Louis Erste, John Straus in Math Velikone, za Klub društva SND, Frank Kuhar.

Seje se vršijo vsako tretjo soboto v mesecu v dvorani št. 4 staro poslopje SND na St. Clair Ave. ob 8. uri zvečer.

"Slovenki dom" št. 6 SDZ

Predsednik Joseph Golob, podpredsednik Joseph Stupica, tajnica Alaina Vesel, 677 E. 185 St., tel. IV 1-0319, blagajnikka Frances Julylia, zapisnikarica Anna Cecešič, nadzorni odbor: Leo Bostjančič, Frank Šešek in Jean Marie Češek, zastopnica za Klub društva AJC Frances Julylia.

Seje se vrše vsak prvi petek v mesecu v Ameriško jugoslovenskem centru na Recher Ave. ob 8. uri zvečer.

"Slovenski dom" št. 110 W. C.

Predsednica Pauline Balish, podpredsednica Emma Jane, tajnica Cecilia M. Wolf, 1251 E. 173 St., KE 1-2564, zapisnikarica Justine Klemenčič, blagajnikka Molly Tomarič, duhovna voditeljica Mary Benda.

"Washington" št. 32 ZSZ

Predsednica Antonia Tomle, podpredsednik John Zaic, tajnica Anna Vadnal, in blagajnikka Anna Vadnal,

karica Leopoldina Vozel, nadzorni odbor: Mary Kafrel, Anna Zaic in Rose Šlejko. Zastopnice za ženski odsek farme SNPJ: Antonia Tomle, Theresa Gorjanc in Josephine Vesel; za Clevelandsko federacijo SNPJ: Leopoldine Vozel in Theresa Gorjanc.

Seje se vrše vsak drugi petek v mesecu v Slov. del. domu na Waterloo Rd.

"Svob. Slovenke" št. 2 SDZ

Predsednica Nežika Kalan, podpredsednica Louise Derlich, tajnica Josephine Petrič, 101 E. 225 St., RE 1-6316, blagajnikka Mary Somrak, 996 E. 74 St., zapisnikarica Albina Braidič, nadzornice: Albina Braidič, Elizabeth Belaj in Rose Alden. Zastopnica za Klub društva S.N.D. Helen Mikuš; za čitalnico S.N.D. Mary Somrak.

Seje se vrše vsak drugi petek v mesecu v Slov. del. domu na Waterloo Rd.

"Svob. Slovenke" št. 2 SDZ

Predsednica Nežika Kalan, podpredsednica Louise Derlich, tajnica Josephine Petrič, 101 E. 225 St., RE 1-6316, blagajnikka Mary Somrak, 996 E. 74 St., zapisnikarica Albina Braidič, nadzornice: Albina Braidič, Elizabeth Belaj in Rose Alden.

Seje se vrše vsak drugi petek v mesecu v Slov. del. domu na Waterloo Rd.

"Svoboda" št. 748 SNPJ

Predsednica Antonia Tomle, podpredsednik Anna Vadnal, tajnica in blagajnikka Josephine Vesel, 15317 Daniel Ave., KE 1-7492, zapisnikarica Leopoldina Vozel, nadzorni odbor: Frank Moro, Frank Fendt, in Mary Božič.

Seje se vrše vsak drugi petek v mesecu v Slov. del. domu na Waterloo Rd.

"Tiskovine" št. 1301

Predsednica Mary Somrak, tajnica Rose Šlejko. Zastopnice za ženski odsek farme SNPJ: Antonia Tomle, Theresa Gorjanc in Josephine Vesel; za Clevelandsko federacijo SNPJ: Leopoldine Vozel in Theresa Gorjanc.

Seje se vrše vsak drugi petek v mesecu v Slov. del. domu na Waterloo Rd.

"Tiskovine" št. 1301

Predsednica Mary Somrak, tajnica Rose Šlejko. Zastopnice za ženski odsek farme SNPJ: Antonia Tomle, Theresa Gorjanc in Josephine Vesel; za Clevelandsko federacijo SNPJ: Leopoldine Vozel in Theresa Gorjanc.

HENRY BORDEAUX

SRCE IN KRI

ROMAN

(Nadaljevanje)

Tako sem razmišljal in prav hotel vstopiti, ko se je koncert začel znova. Zdaj ni več pel moj varovanec, ampak nek drug glas, bolj izvežban, toplejši in vabljivejši, bolj gledališki. Besede niso bile v domačem narečju, ampak italijanske. Na srebri obali se množica gnete proti ladiji. Izseljeni so, ki se vračajo na rodno grudo, z denarji v žepu s spominji v srcu. Tiho se pozivava barka, oni pa pojo in oči upirajo v daljavo. Nazadnje uzro Italijo. Vsi so na krovu, roke stegajo in ljubeče vzkljukajo: Italija! Italija! S solzami v očeh se izkravajo. Nek starček pogradi perišče prsti in jo poljubi: "Zdaj rad umrjem . . ."

Kolika razlika med to in savojsko pesmijo, ki ginjenost zakriva z nekakšnim posmehom in sramom! Tu pa so vsi zastori padli. Pesem je dosegla ves možni učinek in zdaj z dežele lahko preide v gostilne z gledališkim odrom, razen če se ni prav tu rodi in se potem razlila po deželi. Na vsake način pa je pevec s tako globokim domotožjem klical svojo Italijo, da je vsakogar pretreslo, in njegova harmonika je ječala in vzdihovala kakor lajna, kadar otočno stoka na križčnih velikih mest.

Odlčil sem se, odrnil vrata, stopil po hodniku in po klancu brez stopnic—zaradi živine—ter tako prišel v veliko dvorano: "Sijajno, sijajno!" sem vzkliknil ob vstopu, "odlično! Kje pa so naši godci?"

Nisem jih lahko zagledal, kajti prostrana soba dobiva svetlobo le skozi nizke odprtine, maje oči pa so bile še polne vnanja ga sonca. Najprej sem uzrl kraje, ki so še imele vzpone obešene, tako da so tudi sodeloval v orkestru, kadar so muljile in prežekovale seno. Nato sem razločil omaram podobne postelje, napol skrite za zastori. Zdaj šele sem v oddelku, ki služi za obednico, okoli zidane mize opazil zbrane domača: vodo, skoraj skrito v mraku, da se v njem vidijo samo njeni bledo liec in žuljave roke; njeni hčerki Jožice, ki je zdaj skromno dekle svečnih las, skrbno počesanih na prečo, in oči ima kakor spominčice, kajti takoj jih je umaknila pred vsiljivcem, a vendor ne tako naglo, da ne bi bil v njih

CHICAGO, ILL.
FOR BEST
RESULTS IN
ADVERTISING
CALL
DEarborn 2-3179

BUSINESS OPPORTUNITY

FOOD SHOP — Self-Service —
Modern equipment. Low overhead and good net with 5 living rooms. \$4,500.

Prospect 6-3792

DOMESTIC HELP

GENERAL HOUSEWORK — Light cooking. Help with children. Own room and bath. Some travel. Good pay. Call collect.

Kenilworth 865

REAL ESTATE

LOMBARD — 7 room brick, knotty pine bedroom and den up, carpeted living and dining room, tile kitchen, and bath, 2 bedrooms down; gas hot water heat; screened porch; heated garage. \$24,700.

Lombard 847-W

na morju valčki med seboj igraje
podijo se, iskreči ko srebro.
Ko luna vzide mi nad Marechiare . . .

In pravijo, da zvezde se bleščijo:
pač tvojih ne poznaš še oči,
ki kakor zvezdici v mežarijo
in v srcu varjem njih premili sij.

Daj, vstani, ljubljena, sladka je noč.
Ne vem, čemu sem tako dolgo čakal?
Kitaro nosim. Zvok trepetajoč
iz njenih strun z menoj bo pel in plakal.

O pridi, ljubljena, siadka je noč.

Kolikšni čarodeji so tile umetniki onstran gora! Naš Emilio Missa me spominja na nekoga tenorista, ki sem ga poslušal v Genovi, pa je bil nekaj prej še kmet. Pobrali so ga s travnikom kakor kako marjetico. Bil je silen in zajeten in ni vedel, kam bi z rokami. Puccinijevo Manon pa je zapel, da bi glas odnesel gledališču zidove in pograbil nas je v vrtinac svojega glasu kakor hudournik trščico. Vsa njegova neokretnost je zginila. Seveda je ta romansa v pogledu glasbeni umetnosti kakor bankrotisk v primeri s sliko. A kako se bo tegu zavedel, kadar ti jo kdo zapoje tako božajoče, s tolikim čustvom in jo spremljajo glasbeni okraški harmonike?

Skozi nizka okna opazim postavke, ki se sklanjajo, da bi kaj videle. Druge koče Ecota so zapušcene. Vsi, vsi ubožci so prišli na zastonjski koncert v hiši vdove Gallice. Je pa še nekdo, ki se z nikomer ne druži, a posluša pazljive od vseh in z očmi požira pevca: ta nekdo je Jožica.

Po koncertu je mladina šla ove spravljati v stajo, jaz pa kaj so obljudili Angleževi dediči.

"Zelo so dobri," je rekla. Prepričan sem, da jim ni zaupala in ni od njih ničesar pričakovala. Potem pa je še rekla:

"Dosti bo zaledlo otrokom." Otroka sta že velika. Kar njo samo žadeva, ne potrebuje ničesar. Kmalu pojde za svojim mo-

zem tjakaj, kamor z zemlje ničesar ne poneseš razen svojih dobrih del.

Posloviti sem se hotel, pa me je še povabila:

"Večerjali boste pri nas."

Nisem mogel odbiti, ne da bi bil nevljuden. A vendor sem še ugovarjal, da je do Bonnevala daleč, ker tam bom prenočil.

"O, saj vas otroka lahko spremita," je rekla. "Pa tudi luna bo svetila."

Tedaj so se 'otroci' vsi trije vrnili, Italijan sred med bratom in sestro. Ko so zvedeli, da sem povabljen, se je Milio Missa zasmehjal, da so se pokazali lepi zobje in se brž ponudil za kuhanja. In kdo ga je tedaj pogledal ves iz sebe? Jožica, ki si njen strmenje takole razlagam: 'Kako se more do tako preprostih del ponižati umetnik, ki nas spremlja v kraljestvo sanj?' Ali ni morda možak?" Morda se tudi motim, tega ne vem. Nekam spotikljivo se ji zdi, potem pa z veseljem sprejme to spotiko, saj je zaradi nje tujuč še bolj blizu. Ta pa skače zdaj sem zdaj tja, brska po omarah, meša in meša, nazadnje pa nam pripravi tako minestrone brez oljk, da se kar obilujemo.

Povrh pa nas je še razveseljeval s pesmijo, ko smo počasi srebal vročo jaho. Pojedli smo še kos sinje zelenkastega sira, ki ga delajo po pristavah in uživa dober sloves, potem pa sem se poslovil. A brat in sestra sta me na vsak način hotela spremiti; Italijan pa je ital bil iz Bonnevala kakor jaz. Med večerjo je vzhel mesec, zdaj pa drsi po gladkih stenah belega, kakor opanega skalovja. Ko luna vzide . . . si polglasno popeva Milio Missa, kakor da ga je luna ubogala. Stopil sem še enkrat nazaj, kakor da hočem vdovu še nekaj povediti o pokojnini, pa sem ji tih rekel:

"Cujte, je to fant vaše hčerce?"

"Kaj še, gospod odvetnik! Saj ni iz naših krajev, prihodnji mesec odide in pojde k vojakom."

"Zakaj pa je prišel čez mejo in kaj počenja?"

"Mizar je in dela pri cerkvi v Bonnevalu."

"Vse prav, a s svojimi pesmimi bega vašo hčerko."

"Oh, gospod odvetnik, otroka, ki je pred kratkim izgubil svoja očeta!"

(Dalje prihodnjič)

Pet sto let tiskane besede

V drugi polovici januarja imamo "teden tiskarstva." Takrat je obletnica rojstva Benjamina Franklinia, ameriškega državnika in izumitelja, sopodpisnika Izjave neodvisnosti in tiskarja po poklicu. Kot tak se smatra za patrona tiskarske industrije. Benjamin Franklin je bil rojen 17. januarja 1707 v Bostonu, Massachusetts, in je umrl leta 1790. Prvo tiskarno v takratnih angleških kolonijah v Ameriki je postavil Stephen Day v Cambridge, Massachusetts, leta 1638.

Zacetek tiska sega nazaj okrog 500 let. Do takrat so bile vse knjige in drugi dokumenti pisani na roko. Razume se, da so bile takrat knjige zelo redke in dragi, kajti vsak izvod knjige je bil treba na novo ali posebej napisati. Okrog leta 1450 je začel Nemec Johann Gutenberg učiniti, da li se pisava ne bi bila tiskati. Na bukove desnice je z nožem izrezal napisani tekst, seveda narobe, da bi se dobil pravi odtis. To mu je uspelo. Potem je začel z nožem izrezovati iz lesa posamezne črke, katere je sestavljal v besede in stavke. Od tih takih stavkov na papirju je bil zadovoljiv. Idejo za tisk mehaničnim potom mu je dala načadna vinska stiskalnica ali preša.

S tem je bila dana podlaga za tisk, ki ga poznamo zdaj. Prvotne lesene črke so bile kmalu na domaće s kovinskimi in kovinske črke so v rabi še danes. Tiskarska industrija se je v teku stoletij silno razširila in izboljšala. toda še do leta 1890 so tiskarji stavili gradivo na roke, to je, tiskarji so pobirali posamezne črke s predalov ter jih stavili v forme vrst in potem v forme za odstavke ali članke. Nekatere take male tiskarne so na ta način obratovale še do pred nekaj desetletij. Pisec teh vrstic

je še videl eno tako tiskarno v obrazu pred kakimi 40 leti nekje na zapadu.

Delo črkostavcev je silno pospešil in poenostavil črkostavski stroj ali linotype, ki je zdaj splošno v rabi. Črkostavcev "stavi" na linotype kot bi pisal na pisalni stroj in stroj sproti "vlije" črke iz topecega se svinca. Vsaka vrsta črk pa se drži skupaj, zato, če je v vrsti ena sama črka napačna, je treba vso vrsto zavreči in nastaviti novo. Take direkture daje črkostavcu uređnik, ko odtis nastavljenega članka prebere.

Rotacijski stroji za tisk so bili izumljeni leta 1856, kar je spet pospešilo hitrost tiska. Rotacijski stroj more tiskati nad 500 strani časopisa istočasno na papir, ki se odvija v valja. Le na tak način je mogoče v kratkem času natisniti stotisoč izvodov velikih dnevnih časopisov. Veliki časopisi imajo seveda mnogo takih strojev. Največjo koncentracijo tiskarskih strojev ima Government Printing Office v Washingtonu, namreč nad 200. Stroji so mnogih vrst in tiskajo vse od denarja in poštnih dopisnic do kongresnega zapisnika.

Tiskarska industrija se je v tem pol tisočletja silno izboljšala in razvila. Le temu razvoju se imamo zahvaliti, da so vsakemu na razpolago časopisi in knjige in revije, in to za primeroma nizko ceno. Brez razvoja tiskarstva

VAS MUČI NADUHA?
Pri nas si lahko nabavite naš bojijočo olajšavo za to mučno bolzen. Zdravilo je jemčeno ali pa dober denar nazaj.

MANDEL DRUG CO.
Lodi Mandel, Ph. G., Ph. C.
15702 Waterloo Rd.—KE 1-0034

LASTNIK PRODAJA
Zidan bungalov, star štiri leta, 4 sobe in kopalinica, vse mestne ugodnosti; garaža iz cementnih ploškov za 2 avta, hlev in shramba za orodje. 16 akrov lepega gozda. Izvrstna prilika za biznes. Nahaja se na vogalu U. S. 6 in 36 v Mountville, O. D. Državlj. v soboto in nedeljo. Poklicite po 6. uri zvezcer.

Vincent Saladonis — AC 1-1069

Dva pogrebna zavoda
za zanesljivo izkušeno simpatično pogrebeniško postrežbo

VI
DOLOCITE poklicite CENAH, KI JIH

A.GRDINA & SONS FUNERAL DIRECTORS
POTOMCI VSEJ FAMILIJ
1055 EAST 6TH ST.
Wendover 1-2021 • Klammer 1-2459

Zakrajsek Funeral Home, Inc.
6016 ST. CLAIR AVENUE
Tel: ENdicott 1-3113

After thirteen years—

more people hold them!

more people earn more with them!

and millions are buying them every month!

UNITED STATES SAVINGS BONDS

Just thirteen years ago this month U. S. Savings Bonds were offered to all of us. They gave us all a way to help in the winning of the War as we worked at our jobs. But, today, we can see them as another kind of blessing.

Thousands of us have new homes because of Bonds, and new cars, and a start in businesses of our own. We have been able to send sons and daughters to school, to buy new farm equipment for greater crop production.

Today, more U. S. Savings Bonds are in our hands than ever before. Thirty-seven billion dollars worth of them!

Last year we bought 22% more Bonds than the year before—set a seven-year sales record. And we are holding those Bonds for maximum return—three-fourths of all matured E Bonds are still being held at interest by their original owners!

You, too, can have Bond security—try the easy Payroll Savings Plan

You may save any sum you wish—a couple of dollars a payday or as much as you can spare. You never miss the money because it's saved for you—before you even get your check. And when enough has accumulated, it's automatically invested in a U. S. Series E Savings Bond, in your name, and the Bond is turned over to you. Then your savings really go to work—earning you an average 3% interest, compounded semiannually, when the Bonds are held to maturity! Building greater security every day!

The Savings Bond Habit Brings Happy Returns—Buy more in '54!

The U. S. Government does not pay for this advertising. The Treasury Department thanks, for their patriotic donation, the Advertising Council and

ENAKOPRavnost

Počastite mater za**Materinski dan**

S K R A S N I M Š O P K O M
S V E Ž E G A C V E T J A

Imamo zelo lepo izbore cvetlic v lončih, sveže narezanih ali corsages.

Cene so zmerne. Dopoljemo na dom. Se priporočamo v naklonjenost.

JAMES SLAPNIK

SLOVENSKA CVETLIČARNA

6620 St. Clair Avenue HE 1-8824

ZAVAROVALNINO

proti

ognju, tatvini, avtomobilskim

nesrečam, itd.

preskrbi

Jankò N. Rogelj

19461 SO. LAKE SHORE BLVD.

Poklicite:

IVanhoe 1-9382

GENERAL HOUSEWORK — Light cooking. Help with children. Own room and bath. Some travel. Good pay. Call collect.

Kenilworth 865

FOOD SHOP — Self-Service — Modern equipment. Low overhead and good net with 5 living rooms. \$4,500.

Prospect 6-3792

DOMESTIC HELP

GENERAL HOUSEWORK — Light cooking. Help with children. Own room and bath. Some travel. Good pay. Call collect.

Kenilworth 865

REAL ESTATE

LOMBARD